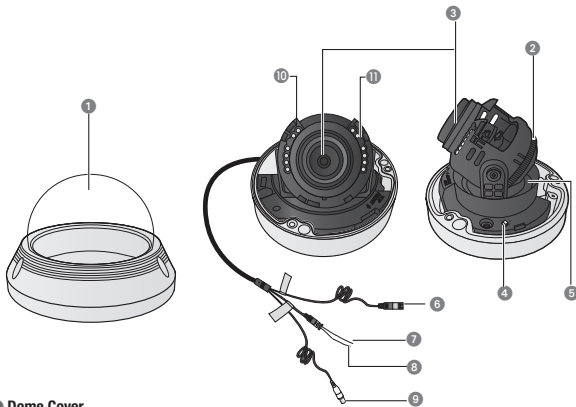


High Resolution Vandal-Resistant Dome Camera Quick Manual

SCV-6083R

ENGLISH

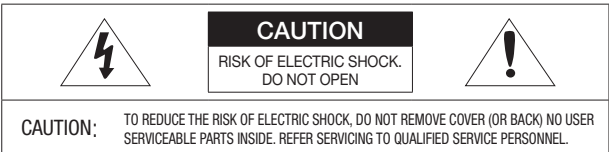
SCV-6083R Quick Manual



- 1. Dome Cover
- 2. Rotate Base : Control rotating angle of camera.
- 3. Vari-focal Lens Module : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Function Setup switch: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
- 5. Pan Base : Control panning angle of camera.
- 6. Power input terminal : Connect the power as specified for each model here.
- 7. Ground Terminal
- 8. MD Output Terminal : Motion detection signals are output through this terminal.
- 9. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a AHD DVR.
- 10. IR LED : These infrared LED's are controlled by the illumination sensor.
- 11. Illumination sensor : Detects incoming light to control the IR LED.

MAIN SETUP		
► 1. PROFILE	BASIC	BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
2. D-WDR	ON+↵	ON / OFF
3. WHITE BAL	ATW	ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC--SET
4. EXPOSURE+↵		BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN
5. BACKLIGHT	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIAL+↵		DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / MOTION / RETURN
7. EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

Safety Information



- This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.
- This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING

- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

WARNING

- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
- Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
- Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
- Securely plug the power cord into the power receptacle, insecure connection may cause fire.
- When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
- Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
- Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
- If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. In such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
- If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (Hanwha Technwin is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
- When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

CAUTION

- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

- Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
- If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
- Remove the power plug from the outlet when there is a lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
- Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
- Install it in a place with good ventilation.
- Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
- Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
- Unplug this apparatus when a card is used. Use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

Informations relatives à la sécurité



- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.
- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

ATTENTION

- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.

ATTENTION

- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
- Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
- Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
- Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
- Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
- Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc...par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
- Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de saie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. (Hanwha Technwin n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
- Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

MISE EN GARDE

- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.



Head Office

6, Pangyo-ro 319 beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 463-400 Rep. of KOREA
Tel : +82.70.7147.8753 Fax : +82.31.8018.3740
www.hanwha-security.com

Hanwha Technwin America

500 Frank W. Burr Blvd. Suite 43 Teaneck, NJ 07666
Toll Free +1.877.213.1222 Direct +1.201.325.6920
Fax +1.201.373.0124
www.hanwhasecurity.com

Hanwha Technwin Europe

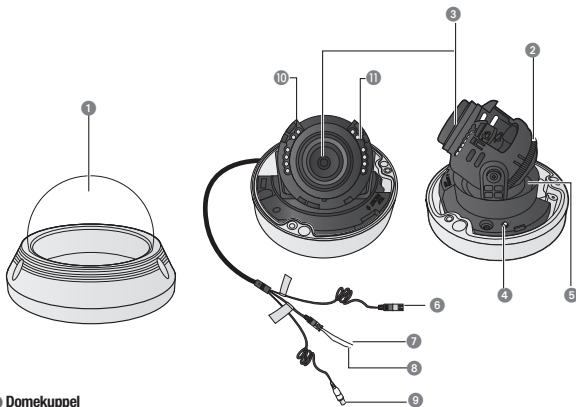
Heriot House, Heriot Road, Chertsey, Surrey, KT16 9DT, United Kingdom
Tel +44.1372.235663 Fax +44.1932.57.8101
www.hanwha-security.eu

Hanwha Technwin Vietnam Hanoi Office

28th Floor, Handico Building, Pham Hung Street, Me Tri ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City, Vietnam
Tel : +84.91.982.40.88
http://hanwha-security.com

DEUTSCH

SCV-6083R Kurzanleitung

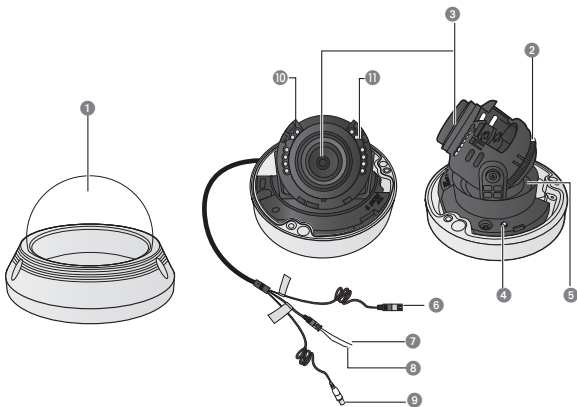


- 1. Domekuppel
- 2. Drehbasis : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
- 3. Objektiv mit variabler Brennweite : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Funktion-Setup-Schalter : Anzeigen des Bildschirmmenüs und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbestä oder nach Änderung eines Elements.
- 5. Supporto Pan : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
- 6. Netzanschluss : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
- 7. Erdungsanschluss
- 8. MD Output Anschlussterminal : Bewegungserkennungssignale werden durch diesen Anschluss ausgegeben.
- 9. Video-Out-Anschlussbuchse : Videosignale werden über diesen Port ausgegangen. Verbinden Sie diesen Port mit einem AHD-DVR-Videoeingang.
- 10. IR LED : Diese Infrarot LEDs werden über den Beleuchtungssensor gesteuert.
- 11. Beleuchtungssensor : Erkennt das einfallende Licht, und steuert die Infrarot-LED.

EINST HAUPTMENÜ		
► 1. PROFIL	GRUND	GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
2. D-WDR	EIN+↵	EIN / AUS
3. WEIBAB	ATW	ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC--SET
4. BELICHTUNG+↵		HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC
6. SPEZIAL+↵		ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / BEWEGUNGS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SPEICHERN	SPEICHERN / NOT SAVE / RÜCKS

ESPAÑOL

SCV-6083R Manual Rápido

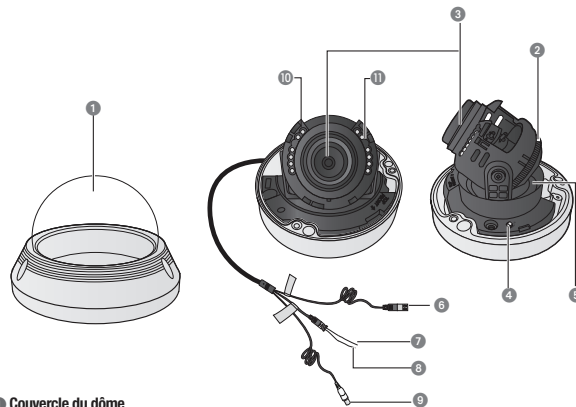


- 1. Cubierta del Domo
- 2. Base de rotación : Comande de l'angle de rotation de la caméra.
- 3. Módulo del Lente Varifocal : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
- 5. Base de Paneo : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
- 6. Terminal de entrada de alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
- 7. Terminal de toma de tierra
- 8. Terminal de salida MD : Les signaux de détection de mouvement sont émis via cette borne.
- 9. Puerto de Salida de Video : Las señales de vídeo son de salida a través de este puerto. Conecte este puerto al puerto Video IN de un AHD DVR.
- 10. LED IR : Son LED de infrarrojos que se controlan mediante un sensor de iluminación.
- 11. Sensor de Iluminación : Detecta la luz entrante para controlar el LED de infrarrojos.

CONFIG PRINCIPAL		
► 1. PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / S. Intel ITS / INTER / USER
2. D-WDR	ON+↵	ON / OFF
3. BAL. BLAN	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC--SET
4. EXPOSIC+↵		BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. ESPEC+↵		PANTALLA / AJUST COM / AJUST IMAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / MOVIMIENTO / VOLVER
7. SALIR	GUAR	GUAR / NOT SAVE / RESET

FRANÇAIS

SCV-6083R manuel de référence rapide

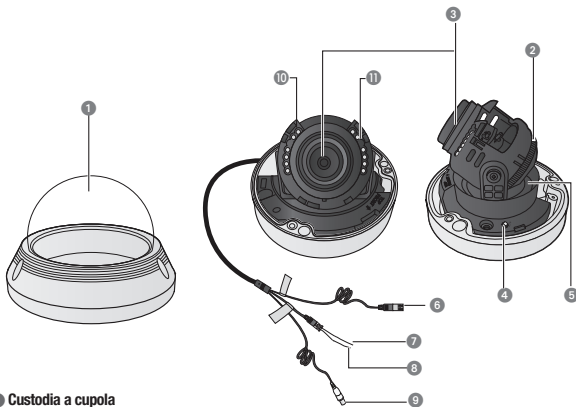


- 1. Couvercle du dôme
- 2. Base de rotation : Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
- 3. Module de lentille avec zoom : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Commutateur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions. pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
- 5. Base panoramique : Commande de l'angle panoramique de la caméra.
- 6. Terminal d'entrée d'alimentation : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
- 7. Borne de mise à la terre
- 8. Borne de sortie MD : Les signaux de détection de mouvement sont émis via cette borne.
- 9. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis à travers ce port. Brancher ce port au port Video IN d'un AHD DVR.
- 10. TÉMOIN DEL IR : Ces DEL infrarouge sont commandées par le capteur optique.
- 11. Capteur de luminosité : Détecte la luminosité entrante pour commander le témoin DEL IR.

CONFIG PRINCIPALE		
► 1. PROFIL	BASIQUE	BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER
2. D-WDR	MARCHE+↵	MARCHE / ARRÊT
3. BAL. BLC	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC--SET
4. EXPOSITION+↵		LUMINOSITÉ / OBJECTIF / OBTURATEUR / AGC / SSNR4 / RETOUR
5. CONTRE-JOUR	ARRÊT	ARRÊT / USER BLC / HLC
6. SPECIALE+↵		AFFICHAGE / REG COMM / REG IMAGES / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DÉPLACEMENT / RETOUR
7. QUITTER	ENR	ENR / NOT SAVE / REINIT

ITALIANO

SCV-6083R Guida rapida

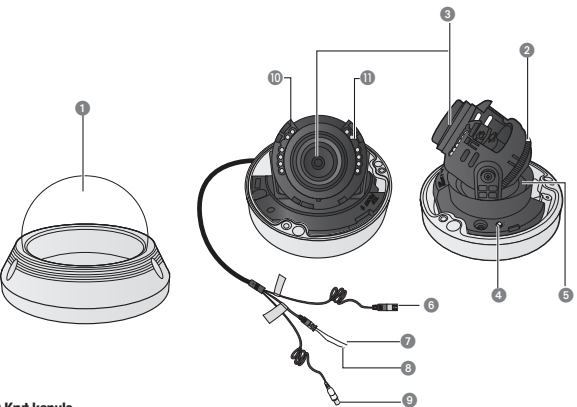


- 1. Custodia a cupola
- 2. Base di rotazione : Controlla l'angolo di rotazione della videocamera.
- 3. Sistema varifocale : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Pulsante Impostazione funzioni : Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.
- 5. Supporto Pan : Controlla angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
- 6. Terminale alimentazione : Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
- 7. Terminale di massa
- 8. Terminale di uscita MD : I segnali di rilevazione movimento vengono trasmessi tramite questo terminale.
- 9. Jack Video in uscita : I segnali video sono trasmessi attraverso questa porta. Connettere questa porta alla porta di entrata Video di un DVR con tecnologia AHD.
- 10. LED a infrarossi : LED a raggi infrarossi controllati dal sensore di illuminazione.
- 11. Sensore di illuminazione : Rileva la luce in ingresso per controllare il LED a infrarossi.

CONFIG PRINCIPALE		
► 1. PROFILO	BASE	BASE / GIORNO/NOTTE / CONTROLUCE / ITS / INTERNO / USER
2. D-WDR	ON+↵	ON / OFF
3. BIL. BIANCO	ATW	ATW / ESTERNO / INTERNO / MANUALE / AWC--SET
4. ESPOSIZIONE+↵		LUMINOSITÀ / OBIETTIVO / OTTURATORE / AGC / SSNR4 / RITORNO
5. CONTROLUCE	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIALE+↵		MOSTRA / REG COMM / REG IMMAGINE / GIORNO/NOTTE / DEFOG / PRIVACY / MOVIM. / RITORNO
7. ESCITA	SALVA	SALVA / NOT SAVE / REIMPOSTA

ČESKY

SCV-6083R Rychlý návod



- 1. Kryt kopule
- 2. Základna rotace : Kontroluje rotační úhel kamery.
- 3. Varifokální čočka : 2.8 ~ 12mm (F1.4).
- 4. Tlačítko nastavení funkce : Na obrazovce zobrazí nabídku a přesune kurzor do čtyř směrů k potvrzení či po změně vybrané polohy.
- 5. Základna otočení : Kontroluje úhel otožení kamery.
- 6. Terminál vstupu napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
- 7. Uzemňovací svorka
- 8. Konektor výstupu detekce pohybu : Signály detekce pohybu vystupují z tohoto konektoru.
- 9. Připojení výstupu obrazu : Výstup videosignálu je prováděn tímto porty. Připojte tento port k portu VSTUP VIDEO (VIDEO IN) vašeho AHD DVR.
- 10. Infrarazní dioda : Tyto infrarazní LED se ovládají pomocnícimace osvětlení.
- 11. Snímac osvětlení : Detekuje příchozí světlo pro ovládání IC LED.

HLAVNÍ NASTAVENÍ		
► 1. PROFIL	ZÁKLADNÍ	ZÁKLADNÍ / DEN/NOC / PODSVÍCENÍ / ZPR / UVNITŘ / UŽIVATEL
2. D-WDR	ZAP+↵	ZAP / VYP
3. VYVÁŽENÍ BÍLÉ	ATW	ATW / VENKU / UVNITŘ / RUČNÍ / AWC--SET
4. EXPOZICE+↵		JAS / OBJEKTIV / CLONA / AGC / SSNR4 / OPLACENÍ
5. PODSVÍCENÍ	VYP	VYP / USER BLC / HLC
6. SPECIÁL+↵		DISPLA / UPR KOMUNIKACE / UPRÁVA SNÍMKU / DEN/NOC / DEFOG / SOUKROMÍ / POHYB / OPLACENÍ
7. VÝROBEK	ULOŽIT	ULOŽIT / NEUKLÁDAT / RESET

